ILNAS-EN ISO 11611:2007 - Preview only Copy via ILNAS e-Shop

ILNAS

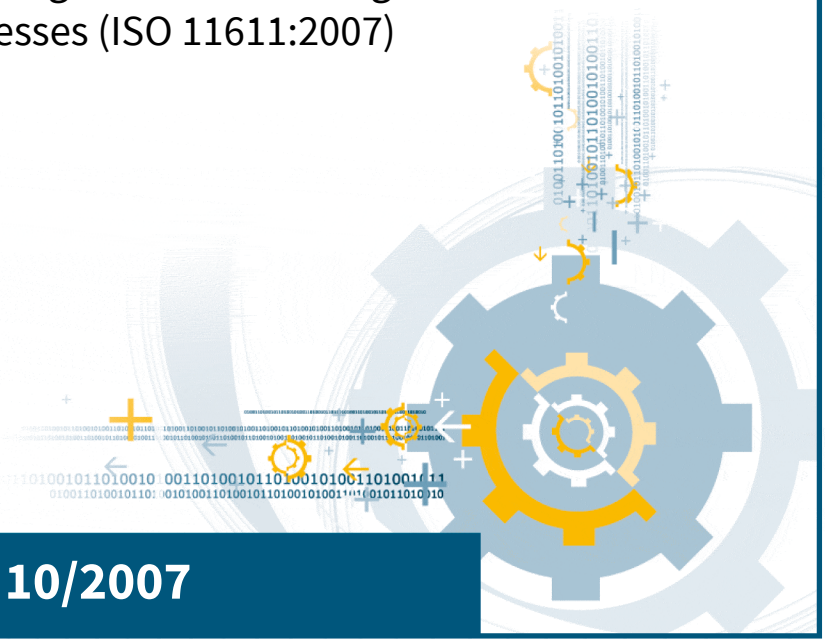
Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN ISO 11611:2007

Vêtements de protection utilisés pendant le soudage et les techniques connexes (ISO 11611:2007)

Schutzkleidung für Schweißen und verwandte Verfahren (ISO 11611:2007)

Protective clothing for use in welding and allied processes (ISO 11611:2007)



10/2007

Avant-propos national

Cette Norme Européenne EN ISO 11611:2007 a été adoptée comme Norme Luxembourgeoise ILNAS-EN ISO 11611:2007.

Toute personne intéressée, membre d'une organisation basée au Luxembourg, peut participer gratuitement à l'élaboration de normes luxembourgeoises (ILNAS), européennes (CEN, CENELEC) et internationales (ISO, IEC) :

- Influencer et participer à la conception de normes
- Anticiper les développements futurs
- Participer aux réunions des comités techniques

https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html

ILNAS-EN ISO 11611:2007 - Preview only Copy via ILNAS e-Shop

CETTE PUBLICATION EST PROTÉGÉE PAR LE DROIT D'AUTEUR
Aucun contenu de la présente publication ne peut être reproduit ou utilisé sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit - électronique, mécanique, photocopie ou par d'autres moyens sans autorisation préalable !

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 11611

Octobre 2007

ICS 25.160.01; 13.340.10

Remplace EN 470-1:1995

Version Française

Vêtements de protection utilisés pendant le soudage et les techniques connexes (ISO 11611:2007)

Schutzkleidung für Schweißen und verwandte Verfahren
(ISO 11611:2007)

Protective clothing for use in welding and allied processes
(ISO 11611:2007)

La présente Norme européenne a été adoptée par le CEN le 20 juillet 2007.

Les membres du CEN sont tenus de se soumettre au Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, qui définit les conditions dans lesquelles doit être attribué, sans modification, le statut de norme nationale à la Norme européenne. Les listes mises à jour et les références bibliographiques relatives à ces normes nationales peuvent être obtenues auprès du Centre de Gestion du CEN ou auprès des membres du CEN.

La présente Norme européenne existe en trois versions officielles (allemand, anglais, français). Une version dans une autre langue faite par traduction sous la responsabilité d'un membre du CEN dans sa langue nationale et notifiée au Centre de Gestion du CEN, a le même statut que les versions officielles.

Les membres du CEN sont les organismes nationaux de normalisation des pays suivants: Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République Tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède et Suisse.

ILNAS-EN ISO 11611:2007 - Preview only Copy via ILNAS e-Shop

COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION

Centre de Gestion: rue de Stassart, 36 B-1050 Bruxelles

© 2007 CEN Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux membres nationaux du CEN.

Réf. n° EN ISO 11611:2007 F

Sommaire

Page

Avant-propos **3**

Annexe ZA (informative) **Relation entre la présente norme européenne et les exigences essentielles de la Directive UE 89/686/CEE** **4**

ILNAS-EN ISO 11611:2007 - Preview only Copy via ILNAS e-Shop

Avant-propos

Le présent document (EN ISO 11611:2007) a été élaboré par le Comité Technique CEN/TC 162 “Vêtements de protection, y compris la protection de la main et du bras et y compris les gilets de sauvetage”, dont le secrétariat est tenu par DIN, en collaboration avec le Comité Technique ISO/TC 94 « Sécurité individuelle – Vêtements et équipements de protection ».

Cette Norme européenne devra recevoir le statut de norme nationale, soit par publication d'un texte identique, soit par entérinement, au plus tard en avril 2008, et toutes les normes nationales en contradiction devront être retirées au plus tard en avril 2008.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. Le CEN et/ou le CENELEC ne saurait [sauraient] être tenu[s] pour responsable[s] de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

Le présent document remplace l’EN 470-1:1995.

Le présent document a été élaboré dans le cadre d'un mandat donné au CEN par la Commission Européenne et l'Association Européenne de Libre Echange et vient à l'appui des exigences essentielles de la (de) Directive(s) CE.

Pour la relation avec la (les) Directive(s) CE, voir l'Annexe ZA, informative, qui fait partie intégrante du présent document.

Selon le Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, les instituts de normalisation nationaux des pays suivants sont tenus de mettre cette Norme européenne en application : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Royaume-Uni, Slovaquie, Slovénie, Suède et Suisse.

Notice d'entérinement

Le texte de l'ISO 11611:2007 a été approuvé par le CEN comme EN ISO 11611:2007 sans aucune modification.

ILNAS-EN ISO 11611:2007 - Preview only Copy via ILNAS e-Shop

Annexe ZA
(informative)

Relation entre la présente norme européenne et les exigences essentielles de la Directive UE 89/686/CEE

La présente Norme européenne a été élaborée dans le cadre d'un mandat donné au CEN par la Commission européenne afin d'offrir un moyen de se conformer aux exigences essentielles de la Directive Nouvelle approche 89/686/CEE concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux équipements de protection individuelle.

Une fois la présente norme citée au Journal officiel des Communautés européennes (JOCE) au titre de ladite Directive et dès sa reprise en norme nationale dans au moins un Etat membre, la conformité aux articles de cette norme indiqués dans le Tableau ZA.1 confère, dans les limites du domaine d'application de la norme, présomption de conformité aux exigences essentielles correspondantes de ladite Directive et de la réglementation AELE associée.

Tableau ZA.1 — Correspondance entre la présente Norme européenne et la Directive 89/686/CEE concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux équipements de protection individuelle

Article(s)/paragraphe(s) de la présente EN	Exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE, Annexe II	Remarques/Notes
4.1	1.2.1 Absence de risques et autres facteurs de nuisance «autogènes»	
4.2	1.2.1 Absence de risques et autres facteurs de nuisance «autogènes»	
4.3	1.2.1 Absence de risques et autres facteurs de nuisance «autogènes»	
4.4	1.2.1 Absence de risques et autres facteurs de nuisance «autogènes»	
4.2	1.3.1 Adaptation des EPI à la morphologie de l'utilisateur	
5.2	1.4 Notice d'information du fabricant	
5.2.3	2.4 EPI sujet à un vieillissement	
6.1	1.3.2 Légèreté et solidité de construction	
6.2	1.3.2 Légèreté et solidité de construction	
6.3	1.3.2 Légèreté et solidité de construction	
Article(s)/paragraphe(s) de la présente EN	Exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE, Annexe II	Remarques/Notes
6.4	1.2.1 Absence de risques et autres facteurs de nuisance «autogènes»	
6.7	3.6.1 Protection contre la chaleur et/ou le feu Matériaux constitutifs et autres composants des EPI	

ILNAS-EN ISO 11611:2007 - Preview only Copy via ILNAS e-Shop

Article(s)/paragraphe(s) de la présente EN	Exigences essentielles de la Directive 89/686/CEE, Annexe II	Remarques/Notes
6.7	3.6.2 Protection contre la chaleur et/ou le feu EPI complets, prêts à l'usage	
6.8	1.1.2.2 Classes de protection appropriées à différents niveaux d'un risque	
6.8	3.6.1 Protection contre la chaleur et/ou le feu Matériaux constitutifs et autres composants des EPI	
6.8	3.6.2 Protection contre la chaleur et/ou le feu EPI complets, prêts à l'usage	
6.9	3.6.1 Protection contre la chaleur et/ou le feu Matériaux constitutifs et autres composants des EPI	
6.9	3.6.2 Protection contre la chaleur et/ou le feu EPI complets, prêts à l'usage	
6.11	1.2.1.1 Matériaux constitutifs appropriés	
7	1.4 Notice d'information du fabricant	
7	2.12 EPI portant une ou plusieurs marques de signalisation concernant la santé et la sécurité	
8	1.4 Notice d'information du fabricant	

AVERTISSEMENT — D'autres exigences et d'autres Directives UE peuvent être applicables au(x) produit(s) relevant du domaine d'application de la présente norme.

ILNAS-EN ISO 11611:2007 - Preview only Copy via ILNAS e-Shop